

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26745644									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tragen Sie stets Schutzbrillen, um Ihre Augen vor Staub und umherfliegenden Trümmern zu schützen.	Always wear safety glasses to protect your eyes from dust and flying debris.	Portez toujours des lunettes de sécurité pour protéger vos yeux de la poussière et des débris volants.	Indossare sempre occhiali di sicurezza per proteggere gli occhi dalla polvere e dai detriti volanti.	Draag altijd een veiligheidsbril om uw ogen te beschermen tegen stof en rondvliegend vuil.	Utilice siempre gafas de seguridad para proteger sus ojos del polvo y los escombros voladores.	Vždy používejte ochranné brýle, abyste si chránili oči před prachem a létajícími úlomky.	Uvijek nosite zaštitne naočale kako biste zaštitili oči od prašine i letećih krhotina.	Vedno nosite zaščitna očala, da zaščitite oči pred prahom in letečimi odpadki.	Mindig viseljen védőszemüveget, hogy megvédje szemét a portól és a repülő törmeléktől.
Verwenden Sie Gehörschutz, um Ihre Ohren vor dem Lärm des Geräts zu schützen.	Use hearing protection to protect your ears from the noise of the device.	Utilisez une protection auditive pour protéger vos oreilles du bruit de l'appareil.	Utilizzare protezioni per l'udito per proteggere le orecchie dal rumore del dispositivo.	Gebruik gehoorbescherming om uw oren te beschermen tegen het geluid van het apparaat.	Utilice protección auditiva para proteger sus oídos del ruido del dispositivo.	ochraně uší před hlukem zařízení používejte ochranu sluchu.	Koristite zaštitu za sluh kako biste zaštitili svoje uši od buke uređaja.	Za zaščito ušes pred hrupom naprave uporabite zaščito za sluh.	Használjon hallásvédőt, hogy megvédje fülét a készülék zajától.
Tragen Sie Handschuhe, um Ihre Hände zu schützen und einen besseren Griff zu haben.	Wear gloves to protect your hands and have a better grip.	Portez des gants pour protéger vos mains et avoir une meilleure adhérence.	Indossare guanti per proteggere le mani e avere una presa migliore.	Draag handschoenen om uw handen te beschermen tegen het geluid van het apparaat.	Utilice guantes para proteger sus manos y tener un mejor agarre.	Používejte rukavice, abyste si chránili ruce a měli lepší úchop.	Nosite rukavice kako biste zaštitili ruke i bolje prianjali.	Nosite rokavice za zaščito rok in boljši oprijem.	Viseljen kesztyűt, hogy megvédje a kezét, és jobb fogást biztosítson.
Festes Schuhwerk und lange Kleidung tragen, um sich vor Verletzungen durch umherfliegende Gegenstände zu schützen.	Wear sturdy shoes and long clothing to protect yourself from injuries caused by flying objects.	Portez des chaussures solides et des vêtements longs pour vous protéger des blessures causées par des objets volants.	Indossa scarpe robuste e abiti lunghi per proteggerti dalle lesioni causate da oggetti volanti.	Draag stevige schoenen en lange kleding om uzelf te beschermen tegen verwondingen door rondvliegende voorwerpen.	Use zapatos resistentes y ropa larga para protegerse de lesiones causadas por objetos voladores.	Noste pevnou obuv a dlouhé oblečení, abyste se chránili před zraněním od létajících předmětů.	Nosite čvrste cipele i dugu odječu kako biste se zaštitili od ozljeda od letećih objekata.	Nosite trdne čevlje in dolga oblačila, da se zaščitite pred poškodbami zaradi letećih predmetov.	Viseljen erős cipőt és hosszú ruhát, hogy megvédje magát a repülő tárgyak okozta sérülésektől.
Stellen Sie sicher, dass sich keine Kinder oder Haustiere in der Nähe des Arbeitsbereichs aufhalten, um Verletzungen zu vermeiden.	To avoid injury, make sure that there are no children or pets near the work area.	Assurez-vous qu'il n'y a pas d'enfants ou d'animaux à proximité de la zone de travail pour éviter les blessures.	Assicurarsi che non ci siano bambini o animali domestici nelle vicinanze dell'area di lavoro per evitare lesioni.	Zorg ervoor dat er geen kinderen of huisdieren in de buurt van het werkgebied zijn om letsel te voorkomen.	Asegúrese de que no haya niños ni mascotas cerca del área de trabajo para evitar lesiones.	Ujistěte se, že v blízkosti pracovního prostoru nejsou žádné děti nebo domácí zvířata, aby nedošlo ke zranění.	Pazite da u blizini radnog područja nema djece ili kućnih ljubimaca kako biste izbjegli ozljede.	Pazite da u blizini radnog područja nema djece ili kućnih ljubimaca kako biste izbjegli ozljede.	A sérülések elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy ne legyenek gyerekek vagy háziállatok a munkaterület közelében.
Entfernen Sie große Steine, Äste und andere Gegenstände aus dem Arbeitsbereich, die durch das Gerät aufgesogen oder weggeblasen werden könnten und somit eine Gefahr darstellen.	Remove large stones, branches and other objects from the work area that could be sucked up or blown away by the device and thus pose a hazard.	Retirez les grosses pierres, branches et autres objets de la zone de travail qui pourraient être ramassés ou emportés par l'appareil et constituer un danger.	Rimuovere dall'area di lavoro pietre di grandi dimensioni, rami e altri oggetti che potrebbero essere raccolti o spazzati via dall'apparecchio e costituire un pericolo.	Verwijder grote stenen, takken en andere voorwerpen uit het werkgebied die door het apparaat kunnen worden opgepikt of weggeblazen en een gevaar kunnen vormen.	Retire del área de trabajo piedras grandes, ramas y otros objetos que puedan ser recogidos o arrastrados por el dispositivo y representar un peligro.	Odstraňte z pracovního prostoru velké kameny, větve a jiné předměty, které by mohl přístroj sebrat nebo odfouknout a představovat nebezpečí.	Uklonite veliko kamenje, grane i druge predmete iz radnog područja koje bi uređaj mogao pokupiti ili otpuhati i predstavljati opasnost.	Uklonite veliko kamenje, grane i druge predmete iz radnog područja koje bi uređaj mogao pokupiti ili otpuhati i predstavljati opasnost.	Távolítsa el a munkaterületről a nagy kőveket, ágakat és egyéb tárgyakat, amelyeket a készülék felkaphat vagy elfújhat és veszélyt jelenthet.
Halten Sie das Gerät fest mit beiden Händen.	Hold the device firmly with both hands.	Tenez fermement l'appareil à deux mains.	Tenere saldamente il dispositivo con entrambe le mani.	Houd het apparaat stevig met beide handen vast.	Sujete firmemente el dispositivo con ambas manos.	Držte zařízení pevně oběma rukama.	Čvrsto držite uređaj objema rukama.	Napravo trdno držite z obema rokama.	Fogja meg erősen a készüléket két kézzel.
Vermeiden Sie es, das Gebläse oder den Sauger auf Menschen oder Tiere zu richten.	Avoid pointing the blower or vacuum cleaner at people or animals.	Évitez de diriger le souffleur ou l'aspirateur vers des personnes ou des animaux.	Evitare di puntare il soffiatore o l'aspirapolvere verso persone o animali.	Richt de blazer of stofzuiger niet op mensen of dieren.	Evite apuntar el soplador o la aspiradora hacia personas o animales.	Nemířte ventilátorem nebo vysavačem na lidi nebo zvířata.	Izbjegavajte usmjeravanje puhala ili usisavača prema ljudima ili životinjama.	Izogibajte se usmerjanju puhalnika ali sesalnika v ljudi ali živali.	Ne irányítsa a ventilátort vagy a porszívót emberekre vagy állatokra.
Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es abstellen oder warten.	Turn off the device before storing it or servicing it.	Éteignez l'appareil avant de le poser ou de le réparer.	Spegnerne il dispositivo prima di riporlo o di sottoporlo a manutenzione.	Schakel het apparaat uit voordat u het neerlegt of onderhoud uitvoert.	Apague el dispositivo antes de dejarlo o repararlo.	Před odložením nebo údržbou zařízení vypněte.	Isključite uređaj prije nego što ga odložite ili servisirate.	Preden napravo odložite ali servisirate, jo izklopite.	Kapcsolja ki a készüléket, mielőtt letenné vagy szervizelné.
Halten Sie einen sicheren Abstand zu anderen Personen und stellen Sie sicher, dass niemand in der Nähe steht, wenn Sie das Gerät verwenden.	Keep a safe distance from other people and make sure no one is standing nearby when using the device.	Gardez une distance de sécurité avec les autres personnes et assurez-vous que personne ne se trouve à proximité lorsque vous utilisez l'appareil.	Mantenere una distanza di sicurezza dalle altre persone e assicurarsi che nessuno si trovi nelle vicinanze durante l'utilizzo del dispositivo.	Houd een veilige afstand tot andere mensen en zorg ervoor dat er niemand in de buurt staat wanneer u het apparaat gebruikt.	Mantenga una distancia segura de otras personas y asegúrese de que no haya nadie cerca cuando utilice el dispositivo.	Udržujte bezpečnou vzdálenost od ostatních lidí a ujistěte se, že při používání zařízení nikdo nestojí poblíž.	Držite se na sigurnoj udaljenosti od drugih ljudi i pazite da nitko ne stoji u blizini dok koristite uređaj.	Držite se na sigurnoj udaljenosti od drugih ljudi i pazite da nitko ne stoji u blizini dok koristite uređaj.	A készülék használata közben tartson biztonságos távolságot más emberektől, és ügyeljen arra, hogy senki ne tartózkodjon a közelben.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 26745644									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tanken Sie das Gerät nur im Freien und nicht in der Nähe von offenen Flammen oder Funken.	Only refuel the device outdoors and away from open flames or sparks.	Faites le plein de l'appareil uniquement à l'extérieur et à l'écart des flammes nues ou des étincelles.	Rifornire il dispositivo solo all'aperto e lontano da fiamme libere o scintille.	Vul het apparaat uitsluitend buiten en uit de buurt van open vuur of vonken bij.	Reposte el dispositivo únicamente al aire libre y lejos de llamas o chispas.	Palivo do zařizení doplňujte pouze venku a mimo dosah otevřeného ohně nebo jisker.	Gorivo u uređaj dolijevajte samo na otvorenom i dalje od otvorenog plamena ili iskri.	Napravo polnite samo na prostem in stran od odprtega ognja ali isker.	A készüléket csak szabadban, nyílt lángtól és szikrától távol töltsse fel.
Verschütten Sie keinen Kraftstoff und wischen Sie verschütteten Kraftstoff sofort auf.	Do not spill fuel and wipe up any spilled fuel immediately.	Ne renversez pas de carburant et essuyez immédiatement tout carburant déversé.	Non versare il carburante e asciugare immediatamente il carburante versato.	Mors geen brandstof en veeg gemorste brandstof onmiddellijk op.	No derrame combustible y limpie inmediatamente el combustible derramado.	Nerolijte palivo a rozlijte palivo ihned otřete.	Nemojte prolijevati gorivo i odmah obrišite proliveno gorivo.	Ne polivajte goriva in razlito gorivo takoj pobrišite.	Ne öntse ki az üzemanyagot, és azonnal törölje le a kiömlött üzemanyagot.
Lagern Sie den Kraftstoff in einem dafür vorgesehenen, zugelassenen Behälter.	Store the fuel in a designated, approved container.	Stockez le carburant dans un conteneur désigné et approuvé.	Conservare il carburante in un contenitore designato e approvato.	Bewaar brandstof in een daarvoor bestemde, goedgekeurde container.	Almacene el combustible en un contenedor designado y aprobado.	Palivo skladujte v určené, schválené nádobě.	Čuvajte gorivo u određenom, odobrenom spremniku.	Gorivo hranite v za to namenjeni, odobreni posodi.	Az üzemanyagot erre kijelölt, jóváhagyott tartályban tárolja.
Verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die für den Außeneinsatz und die Leistungsaufnahme des Geräts geeignet sind.	Only use extension cables that are suitable for outdoor use and the power consumption of the device.	Utilisez uniquement des rallonges adaptées à une utilisation en extérieur et à la consommation électrique de l'appareil.	Utilizzare solo prolunghe adatte all'uso esterno e al consumo energetico del dispositivo.	Gebruik alleen verlengkabels die geschikt zijn voor gebruik buitenshuis en het stroomverbruik van het apparaat.	Utilice únicamente cables de extensión que sean adecuados para uso en exteriores y el consumo de energía del dispositivo.	Používejte pouze prodlužovací kabely, které jsou vhodné pro venkovní použití a spotřebu energie zařízení.	Koristite samo produžne kabele koji su prikladni za vanjsku upotrebu i potrošnju energije uređaja.	Uporablajte samo podaljške, ki so primerni za zunanjo uporabo in porabo energije naprave.	Csak olyan hosszabbító kábelt használjon, amely alkalmas kültéri használatra és a készülék energiafogyasztására.
Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht beschädigt wird und nicht in den Arbeitsbereich des Geräts gerät.	Make sure that the cable is not damaged and does not come into the working area of the device.	Assurez-vous que le câble n'est pas endommagé et n'entre pas dans la zone de travail de l'appareil.	Assicurarsi che il cavo non sia danneggiato e non entri nell'area di lavoro del dispositivo.	Zorg ervoor dat de kabel niet beschadigd raakt en niet in het werkgebied van het apparaat komt.	Asegúrese de que el cable no esté dañado y no entre en el área de trabajo del dispositivo.	Ujistěte se, že kabel není poškozen a nedostal se do pracovní oblasti zařízení.	Uvjerite se da kabel nije oštećen i da ne ulazi u radni prostor uređaja.	Prepričajte se, da kabel ni poškodovan in da ne pride v delovno območje naprave.	Ügyeljen arra, hogy a kábel ne sérüljön meg, és ne kerüljön a készülék munkaterületére.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.